



Project Lead-Safe KCK
Kansas Dept. of Health & Environment
And KCK Community Partners
1333 South 27th Street
Kansas City, KS 66106
(913) 262-0796
FAX: (913) 262-8251

Casa De Una Sola Familia, Habitado Por El Propietario.

El Departamento de Salud y Ambiente del Estado de Kansas (**Kansas Department of Health and Environment**) puede ayudarle **Sin Ningún Costo** con la estabilización de las superficies que contienen una base de plomo en las pinturas, para así prevenir la contaminación de plomo en los niños pequeños. Una persona certificada en reducir los riesgos determinará los servicios necesarios para estabilizar la pintura con base de plomo en su hogar. Los tipos de trabajos que se harán incluirán: la limpieza especializada, el raspar mojado, el volver a pintar, y el reemplazar la encapsulación. Todo este trabajo será realizado por un contratista especializado.

Usted puede calificar si:

- ✓ Usted es dueño de su propiedad localizada en el condado de Wyandotte que fue construida antes de 1978. Primera consideración se le dará a los siguientes códigos postales: 66101, 66102, 66103, 66104, 66105, 66106, 66111, y 66112.
- ✓ Su ingreso es igual o menor \leq 80% del ingreso medio en su área.
- ✓ Usted tiene un hijo(a) que es menos de 6 años de edad, quien vive en su casa o la visita más de 10 horas por semana.

Si usted respondió, “**Si**” a todas las preguntas, por favor complete lo siguiente:

- Complete** todas las secciones de la aplicación. **Firme y ponga la fecha** en la sección D.
- Adjunte copias de su **ingreso económico** de todos los adultos que viven en su casa. (Se prefiere que usted incluya la más reciente planilla de los impuestos.)
- Adjunte una copia de la escritura que compruebe que **usted es el dueño de la vivienda**. (Por ejemplo: Kansas Warranty Deed.)
- Adjunte una copia que muestre el año en el cual fue construida la vivienda. (Wyandotte Co. Appraiser)
- Adjunte una copia del certificado de nacimiento de cada niño(a) menor de seis (6) años de edad.
- Todos** los niños menores de seis años de edad deben de tener una prueba reciente de sangre de plomo antes de que el trabajo pueda comenzarse en la propiedad (Pruebas de sangre obtenidas seis (6) meses desde el comienzo del trabajo son aceptables.)
- Envíe por medio del correo o lleve la aplicación y todos los documentos requeridos al:** “Project Lead-Safe Office” Kansas Department of Health and Environment, 1333 South 27th Street, Kansas City, KS 66106, o al Wyandotte County Health Department, Office of Environmental Services, 619 Ann Avenue, Room 321, Kansas City, KS 66101.

Por favor revise la última página la cual contiene información y teléfonos de contacto muy importantes.

Uso para la oficina

Número del Caso _____ Prioridad _____



Parte A (Por favor escribe en letra de molde)

Nombre del Dueño _____
Apellido Primer nombre Segundo nombre

Dirección _____
Calle Ciudad Código Postal Condado

Teléfono _____ Otro Teléfono # _____

Edad ____ Sexo ____ Pertenencia étnica (Marque solamente uno) Hispano o Latino No Hispano o Latino

Raza: (marque una o más de una) Blanco Negro o Afro-Americano Asiático Indio-Americana o Nativo de Alaska Nativo de Hawai u Otras Islas del Pacífico

Estado Civil: Soltero(a) Casado(a) Divorciado(a) Separado(a) Viudo(a)

¿Cabeza de la familia es femenina? Sí No

Nombre del esposo _____
Apellido Primer nombre Segundo nombre

Edad ____ Sexo ____ Pertenencia étnica (Marque solamente uno) Hispano o Latino No Hispano o Latino

Raza: (marque una o más de una) Blanco Negro o Afro-Americano Asiático Indio-Americana o Nativo de Alaska Nativo de Hawai u Otras Islas del Pacífico

¿Número total de personas que vive en la casa? _____ ¿Año en el cuál fue construida la casa? _____

- Adjunte una copia del documento que indica que usted es el dueño(a):** Una copia de sus impuestos (taxes) y/o Warranty Deed. Todos los solicitantes *deben* de tener un expediente de propiedad y deben de vivir en la casa. (Las propiedades rentadas usan una planilla diferente a ésta.)
- Adjunte una copia de la carta recibida que diga cuándo su casa fue hecha:** Obtenga los expedientes en la oficina del tasador (County Appraiser).

Parte B

Por favor **liste todos los ingresos** de las personas que viven en su casa. Liste el dueño primero. Use diferente línea para cada prueba de ingreso. **Ejemplos de ingresos: Formas Del Impuestos, declaraciones del salario, desempleo, Seguro Social, SSI, remuneración de la inhabilidad de trabajar, Pensión, TANF, y otros recursos.**

Nombre Completo	Edad	Ingreso antes de los impuestos (semanalmente, mensualmente o anualmente)	Fuente del Sueldo	Relación al Dueño
				Usted mismo
Sueldo Total				

Adjunte las copias de **Prueba del Sueldo**, la verificación de todos los documentos es requerida para todas las formas del ingreso en su casa. Ejemplos: Recibos del impuesto sobre la renta, cartas de la concesión, cheques y la forma, W2's, etc.



Parte C

Los siguientes niños, los cuales son menores de 6 años, que viven en o visitan frecuentemente la residencia localizada _____ perteneciente a _____ y están en esta residencia al menos 10 horas por semana.

Nombre del Niño(a)
(Apellido, Nombre)

Fecha de Nacimiento
(mes, día, año)

Su relación al Niño
Papá, Mamá, Abuela(o) etc.

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Yo, _____ atestiguo al hecho de que la declaración antedicha es verdad y que los niños enumerados arriba viven adentro o visitan con frecuencia la vivienda por lo menos 10 horas cada semana. Entiendo que **los niños enumerados arriba deben tener una prueba de sangre para el plomo antes de que el trabajo pueda ser iniciado.** Yo me comprometo a que los niños sean examinados por el médico o por el departamento de la salud del condado de Wyandotte y proporcionar los resultados de esos análisis de sangre al personal Lead-Safe KCK antes de que el trabajo pueda comenzar. También me comprometo a proporcionar copias de las partidas de nacimiento de cada uno de los niños arriba enumerados como prueba de su edad.

Adjunte copias de los **certificados de nacimiento** de cada niño(a) menor de seis años de edad. (Por cada niño que haya nacido en Kansas, por favor contacte el Departamento de Estadística del Estado de Kansas - **KDHE Office of Vital Statistics, Curtis State Office Building, Suite 120, Topeka, Kansas 66612**

Parte D

Hago por este medio la aplicación para el Project Lead-Safe KCK para que el proyecto trabaje en la propiedad antes listada. Certifico que soy el dueño y el ocupante de la propiedad, y que el ingreso que indiqué en la **PARTE B** representa mi ingreso total por el último año que precede esta aplicación, incluyendo el ingreso de las otras personas que viven en este hogar.

La información del ingreso proporcionado en la **PARTE B** está sujeta a la verificación por el estado de Kansas. Por requerimiento, yo me responsabilizo en enviar las copias de mis impuestos federales, y estoy enterado que los patrones pueden ser contactados para verificar que recibí pago como resultado del empleo.

Concedo por este medio el permiso al Project Lead-Safe KCK, supervisores, inspectores, empleados, y los contratistas para que entren a las premisas enumerado en la **PARTE A** para realizar el trabajo bajo el Project Lead-Safe KCK. No sostengo al Estado de Kansas responsable por cualquier demanda legal o financiera que se presente por la realización de tal trabajo.

Yo, el designado, juro por este medio que toda la información contenida en la aplicación es verdad y correcta al mejor de mi conocimiento y creencia.

Firma del Solicitante _____

Fecha _____



Preguntas Comunes

¿Cómo averiguo cuándo mi propiedad fue construida?

Si usted necesita saber cuándo su propiedad fue construida, por favor comuníquese con la oficina de Wyandotte County Appraiser localizada en la 9400 State Avenue. El número de teléfono es 913-287-2641. Pregunte por el documento que demuestre el año en que su propiedad fue construida. Este documento es gratis y puede servir como prueba para demostrar quién es el dueño de la propiedad.

¿Dónde tengo que ir para encontrar la información que demuestre que yo soy el dueño?

Si usted necesita una copia de la declaración de impuestos de su propiedad para demostrar que usted es el dueño, por favor comuníquese con el Wyandotte County Treasurer. El número de teléfono es 913-573-2823. Este documento también es gratis.

¿Qué debo de hacer para que mi niño(a) pueda recibir una prueba de sangre para detectar el nivel de plomo?

Llame su doctor o vaya a una clínica. Si usted no tiene un doctor, por favor llame al Departamento de la Salud (Health Department) al **913-573-6780**.

¿Cómo consigo una copia de la partida de nacimiento de mi niño(a)?

Si usted necesita una partida de nacimiento para un(a) niño(a) que es un menor de seis años de edad, por favor póngase en contacto con el estado donde el niño(a) nació. Si el niño nació en Kansas, usted puede conseguir un formulario de inscripción en la oficina del Project Lead-Free KCK. Los formularios de inscripción se deben enviar al KDHE Office of Vital Statistics, 1000 SW Jackson, Suite 120, Topeka, KS, 66612-2221. El costo es \$12 para una copia y \$7 para cada copia adicional del certificado.

Si usted tiene alguna otra pregunta:

Si usted necesita ayuda o tiene otras preguntas acerca de la aplicación, por favor llame al Project Lead-Safe KCK. El número de teléfono es el 913-262-0796.

Opcional:

¿Cómo averiguó acerca del Project Lead-Safe KCK? (Por favor marque una o más de las siguientes opciones dependiendo cómo usted consiguió la información.)

- Periódico
- Cartelera
- Radio
- Televisión
- Folleto para colgar en la puerta
- Hoja informativa
- Amigos/Vecinos
- Otro: _____